

Dat Dorf, wo ich fröher gewonnt han, do gov et kein Stroßbahn, do gov et en Ieserbahn, ävver Stroßebahn oder U-Bahn hatten se ald gar nit.

Do stundt ich ens am Nüümaat un moot noh Höhenhaus fahre met der Linie Vier. Stundt ich do, do kom de Eins, de Zwei, de Sibbe, de Aach, nor die Vier, die wor nit dobei. Ich hatt ävver jet ze lese met, wor mer dann egal. Ävver wie en Stund eröm wor un et kom immer noch kein Linie vier, do han ich an däm Bündche gefrog: "Entschuldigen Sie bitte, können Sie mir sagen, ob die Linie vier ab Neumarkt fährt?"



Säht dä för mich: "Jo, die Linie vier fährt ab Nüümaat." Hmm! Ich han wigger gewaadt. Ich denk: "Do kann jet nit stemme. Es die kapodd? Irgend jet es doch falsch!"

Da han ich noch einer gefrog. Ich sag: "Fährt die Linie vier hügg gar nit mih?" Säht e för mich: "Die fährt ald der ganze Dag, die fährt och morge widder un gester fuhr se och. Ävver unge, do steiht e 'U'. Do mutt ehr rungeronn un dann künnt ehr och met der Linie Vier fahre."

Kempel-Frey, Sabine (61): *De Linie 4*

dad:œ̄f vo:ɪ̄j̄ fœ̄ø̄ḡ jœ̄vœ̄nt han dœ̄ jo:vœ̄t keɪ̄n 'ʃtœ̄:sœ̄ba:n dœ̄ jo:vœ̄d̄_ən 'ʔeɪ̄zœ̄ba:n ?ēvœ̄ 'ʃtœ̄:sœ̄ba:n ?o:dē ?u:ba:n hat̄ zœ̄ ?alt ja: nɪ̄t ?ē ſtœ̄nd̄_ɪ̄z̄_əns ?am ny:ma:t ?o:tn mɔ:t nɔ: 'hœ̄:ənhœ̄gs fa:ke met̄:e li:nij̄e fi:ɛ̄ (...) ſtœ̄nd̄_ɪ̄j̄ dœ̄: dœ̄ kœ̄:m dē ?aɪ̄ns dē tsvaɪ̄ dœ̄ zɪbœ̄ dœ̄ ?a:x nu di fi:ɛ̄ di vœ̄ḡ nɪ̄t:ɔ'bœ̄i: ?ɪ̄f̄:ot ?ēvœ̄ jœ̄t:sœ̄ lezœ̄ met vo:m dan_e'ja:l ?ēvœ̄ vi:ən ſtœ̄nd̄_əkœ̄m fœ̄ḡ ?o:tn_ət kœ̄: ?i:me nœ̄x ken 'li:nij̄e fi:ɛ̄ dœ̄ han_ɪ̄j̄ ?an dœ̄m by:t̄h̄e jœ̄fœ̄:x ?ēn'tʃ̄oldɪḡən si bœ̄tœ̄ kœ̄nən zi mi:ḡ za:ḡən ?o:p di 'li:nij̄e fi:ɛ̄ ?ap 'nœ̄ymakt fe:et̄ sœ̄t̄:e fœ̄ mi:j̄ jœ̄: dœ̄ 'linij̄e fi:ɛ̄ di fe:t̄ ?ap 'nœ̄yma:t hm f̄:an vɪ̄ḡ jœ̄va:t f̄:ɛ̄njk̄:an jet̄ net̄ stem̄ ?is di ka'pœ̄t ?œ̄ḡnt̄ jet̄ ?es dœ̄x fal:ʃ̄ ?o:tn na:an_ɪ̄j̄ nœ̄x ?ēnə jœ̄fœ̄:x 'eç̄_sax fe:et̄:i 'li:nij̄e fi:ɛ̄ hœ̄k ja: nɪ̄ mi: sœ̄t̄:e fœ̄ mi:j̄ di fe:et̄ ſon dœ̄ jantsœ̄ da:x zœ̄ fe:d̄_əx mœ̄kœ̄ vɪ̄dœ̄ ?o:tn jœ̄ſt̄en fu:ɛ̄ zœ̄ ?o:x ?ēvœ̄ ?o:tn dœ̄ ſted̄_ə ?u: dœ̄ mœ̄:d̄_ə 'kœ̄nœ̄jœ̄n ?o:tn dan kynt̄_ə ?o:met̄_ə 'li:nij̄e fi:ɛ̄ fa: